

April 1983

Stadtteilzeitung

DM 1,50

# Der Boykott

Was tun, wenn der Zahler kommt?

## Schanzen- leben

lesen! S. 6+7+14

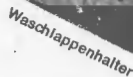
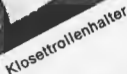




Probleme des „s-e“ (griech.) (Gut-  
heute, Aufgabe, Frage-  
lust, unentschiedene Frage-  
Schwierigkeit: Problematik,  
der „Fräulein“-Schwierigkeit,  
letzte zu sein), pro ble ma-  
lich: pro ble ma-tisch  
Probleme denken: ...kreis, pro-  
blemas (-iste), ...orientiert;

MADE IN GERMANY

Universalfehltheilzange



Wir werden versuchen, unserer Vorstellung von Stadtteilzeitung näher zu kommen. Ob das gelingt, hängt nicht zuletzt davon ab, daß wir mehr aktive Mitarbeiter gewinnen; es wird auch davon abhängen, ob Stadtteilzeitung etwas sein kann, das weiteren Kreisen der Bevölkerung im Viertel wichtig ist.



Also, ich  
habe Probleme  
mit dem  
Artikel.



# ENTWICKLUNG UND BEEINFLUSSBARKEIT DER

## SOZIALHILFE IN HAMBURG

( aus den Mitteilungen des Senats an die Bürgerschaft der Freien und Hansestadt Hamburg )

Eine interessante Untersuchung liegt uns vor, die wir in Teilen wiedergeben wollen.

Im Vorwort zu dieser Senatsuntersuchung steht unter anderem der Satz: Die Druckschrift darf „nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Landesregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte“. Diese Bedenken können leicht zerstreut werden. Die Aussagen zur Sozialhilfe, zu den Empfängern, Kontrollmöglichkeiten und Zukunftserwartungen sind der Art, daß sie nun wirklich nicht befürchten müssen, sie könnten irgendwie als positive Werbung für eine sozialdemokratische Sozialpolitik ausgelegt werden.

Aus dem Inhalt der Druckschrift: Ziel der Untersuchung soll nach eigenen Angaben sein

- Gründe und Zusammenhänge auch gesamtökonomisch und gesellschaftlich aufzuzeigen
- die Planung und Prognosen zu verbessern
- dem Sozialstaatsgebot nachzukommen

Die Druckschrift soll von Leistungseinschränkungsdebatten und Einsparungskritiken hin zur Versachlichung der politisch öffentlichen Diskussion führen.

In wieweit dieses Material tatsächlich dazu dienen kann, „dem Sozialstaatsgebot nachzukommen“, hängt - dieses nehme ich vorweg - nicht von so einer Untersuchung ab, sondern allein davon, ob der Staat überhaupt bereit ist, eine grundsätzliche Wende in der Sozial- und Arbeitsmarktpolitik zu überdenken und durchzusetzen.

Einige Aussagen aus der Broschüre:

1. Die Sparbeschlüsse des Senats 81/82 betreffen:  
einmalige Hilfe zum Lebensunterhalt (HzLu) - Weihnachtsbeihilfe - Heizungsbeihilfe - Wegfall der Mietbeihilfe für zusätzliche Wohnfläche für Behinderte - Hilfen in besonderen Lebenslagen - Einschränkungen der Sozialhilfeleistungen an Besucher aus der DDR - Wegfall § 15a Bundessozialhilfegesetz (BSHG) bei Bezug einer Normalwohnung durch Bewohner staatlicher Wohnunterkünfte.

11. Das 2. Haushaltsstrukturgesetz 81 beinhaltet weitere restriktive Maßnahmen:

Das Einkommen und Vermögen ist in erhöhtem Umfang einzusetzen, z.B. bei der Ausbildungshilfe, Teilen der TBC-Hilfe und Krankenkostenzulagen - Alterssicherung für Pflegepersonen in eigener Wohnung - Einschränkung der Sozialhilfeleistung für Asylbewerber - Einschränkung der Erholungs- und Rehabilitationskuren.

Diese massiven Einschränkungen von Leistungen bzw. der Verschärfung der Ermessensgrundlage, auf der überhaupt Leistungen erbracht werden, haben dazu geführt, daß Mehrausgaben für Sozialhilfe erforderlich wurden. Die Bundesanstalt für Arbeit hat zur gleichen Zeit ihre Leistungen nach dem Arbeitsförderungskonsolidierungsgesetz ebenfalls verringert, das

Kinder- und Wohngeld wurde durch Bonner Beschlüsse geschmälert.

Die Verfasser der Senatsbroschüre kommen zu dem Ergebnis, daß mit einer Verbesserung der wirtschaftlichen und daher auch Arbeitsmarktlage in den nächsten Jahren nicht zu rechnen ist - mit einem weiteren Anstieg von Sozialhilfebedürftigen daher zu rechnen ist. Sie warnen: „Weitere gravierende Einschnitte in das letzte Netz der sozialen Sicherung (Sozialhilfe) erscheinen dabei sozial-politisch nicht vertretbar und mit dem Sozialstaatsgebot auch nicht vereinbar“. Diese Warnung - „soziales Netz“ durchlöchert! ist eine Bekräftigung dessen, was wir schon seit langem wissen. Was mir fehlt, ist darüber hinaus eine - wenn auch noch so kleine - Warnung davor, solche Dinge einfach mit in eine Planung hineinzunehmen ohne irgendeinen kritischen Ansatz.

Dies ist aber schon zuviel erwartet (wird mir gerade wieder gesagt), denn soch eine Kritik kann man ja nicht von denen erwarten, die ja die Krise mitverschuldet haben.

111. Die Gesamtsozialhilfeausgaben (brutto) sind in Hamburg um 334,2% von 1970 - 1980 gestiegen.

Hört sich erst einmal nicht schlecht an, aber

1. sind die Mehrausgaben nicht nachgewiesenermaßen auf eine qualitative Verbesserung, z.B. mehr Geld für Bedürftige, angepaßt an die realen Lebenshaltungskosten, Anstieg 64,3% in 10 Jahren, noch eine verbesserte Rechtsgrundlage, noch ein Mehr für soziale Einrichtungen zurückzuführen. Der Anstieg wird zurückgeführt auf  
a) Kostensteigerungen für Personal und Preissteigerungen  
b) Anzahl der Sozialhilfeempfänger. Deren Zahl stieg von 1970 bis 1980 um 61%! Waren es 59.300 in '70, so erhielten in '80 bereits 95.498 Menschen in Hamburg Sozialhilfe.

Es wird allerdings davon ausgegangen, daß in Hamburg 36% = 19.000 Haushalte die Voraussetzungen erfüllen, ebenfalls Hilfe zu Lebensunterhalt zu fordern, dieses aber nicht tun.

Auf das gesamte Bundesgebiet bezogen, gehen Untersucher („Dunkelziffer der Armut“ Kölner Institut für Sozialforschung und Gesellschaftspolitik) sogar von 48% = 550.000 Haushalte aus. In Medien wurden bereits diese Menschen als „unter der Armutsgrenze lebende“ bezeichnet - und dies in der BRD, zweitreichstes Land (hinter der Schweiz) in Europa!

Besonders stark vertreten sind in dieser Grauzone vollständige Familien mit Kindern und ältere Menschen sowie Ausländer, deren Antrag ja bekanntlich zur Ausweisung führen kann.

Wenn wir das Alter der Menschen berücksichtigen, die HzLu erhalten, so kommt folgendes dabei heraus:

- Der Anteil der Personen im erwerbsfähigen Alter (15-25) ist in 10 Jahren (bis 80) von 37% auf 57% gestiegen.
- Der Anteil der Älteren ist um einige Prozente gesunken: 37,6% auf 16,1%

Dies hängt sicherlich da mit zusammen, daß diese Zahlen die Älteren betreffen, die nicht in Heime abgeschoben werden, also HzLu außerhalb von Einrichtungen erhalten.

Neben einer steigenden Zahl von bedürftigen Jugendlichen ist eine zunehmende Zahl von Alleinstehenden, insbesondere Arbeiterinnen mit Kindern und allgemein kinderreichen Familien Sozialhilfeempfänger: Der Anteil hat sich in den letzten zehn Jahren verfünffacht = 7.075 Haushalte.

So gering auch die Sozialhilfe ist, lohnt sich hier doch ein Vergleich zum Lohn, den Industriearbeiterinnen (Leistungsgruppe III) erhalten: Der Unterschied beträgt nur im Durchschnitt bis zu 99,99,- DM. Frau verdient im Schnitt brutto 1.768,-, Mann 2.420,-! Da viele Alleinstehende Teilzeitarbeit leisten, ist auch hier ein weiterer Grund für ihre Hilfsbedürftigkeit festgelegt.

Auch wenn die Frauenbewegung insgesamt niemandem das Recht auf (Teilzeit-)Arbeit abspricht, wird hier wieder deutlich, daß Frau benachteiligt wird.

Bei voller Beschäftigung gibt es zwischen Arbeitnehmerinnen und Sozialhilfeleistungen keine Überschneidungen.

- IV. Bei einer zunehmenden Anzahl kinderreicher Familien reichen Wohn- und Kindergeld zusammen



mit dem Einkommen nicht, um den notwendigen Lebensbedarf zu decken. Hier trifft also der Begriff soziale Verelendung voll zu.

- V. Da von '70 bis '79 im Bundesdurchschnitt die Preise für Brennstoffe, Elektrizität und Gas um 120,5% gestiegen sind, und da

- VI. eine zu hohe Miete, auch für Erwerbstätige, getragen werden soll, ist die Grenze zur Sozialhilfe schneller als je zuvor erreicht.

Die Kölner Untersucher kommen daher zu dem Ergebnis, daß die Ursache für das Recht auf Sozialhilfe oftmals auf zu hohe Mieten zurückzuführen ist!!

Wir werden also nicht nur um das Recht auf Arbeit und Fortschreibung von Löhnen beklaut, sondern auch gleichzeitig auswuchernden Vermietern und Energiedrachen dürfen wir das Maul stopfen. Ist das etwa gemeint mit dem Begriff „Sozialstaatsgebot“?

- VII. Jeder Empfänger von HzLu erhielt in '80 weniger Geld als 1970!

Im Vergleich: 1.706,- zu 1.688,- Das heißt im Klartext: Obgleich alle bundesdeutschen und ausländischen Arbeitenden Jahr für Jahr mehr Kapital erarbeiten und sie sich zunehmend verschleiben - Rentenalter liegt bei 58 Jahren, ausreisende Ausländer zu 60% gesundheitlich kaputt - werden wir alle nach Strich und Faden tagtäglich beklaut: (Eine uralte Weisheit, klar. Man muß sie aber auch mal wieder schwarz auf weiß sehen.) eingezahlte Sozialbeiträge werden nicht den Lebenshaltungskosten entsprechend ausgezahlt, der Sozialetat wird nicht den Bedürfnissen entsprechend ausgewiesen.

- VIII. Hamburg lag 1980 im Vergleich zu Bremen und Berlin an letzter Stelle in bezug auf Ausgaben je HzLu-Empfänger und deutlich unter dem Bundesdurchschnitt: ca. 500,- Superklau.

- IX. Hilfen in besonderen Lebenslagen außerhalb von Einrichtungen erteilt Hamburg im Schnitt je Empfänger DM 1.800,- weniger als in Bremen, innerhalb von Einrichtungen sogar 4.600,- weniger als in Berlin. Die Untersucher kommen selbst zu dem Ergebnis, daß Hamburg Sozialhilfeleistungen häufig restriktiver handhabt als die anderen Stadtstaaten.

Wir folgern daraus, daß Hamburg offensichtlich nur sich selbst gegenüber sozial ist.

Die Verfasser der Broschüre kommen abschließend zu einem Ergebnis, das alle V o l k s z ä h l u n g s i n i t i a t i v e n interessiert:

Da ja die Broschüre auf Daten basiert, die fortgeschrieben und auf Stand gebracht werden müssen, was bietet sich da an?

Richtig: eine weitergehende Erhebung und „Sicherstellung der gleichzeitigen Verfügbarkeit der nach der Bundesstatistik zu erhebenden Daten“. Da zudem die „Auflösung der Sozialaktenkartei sich eher als nachteilig für die Arbeitsabläufe und in den Dienststellen erwiesen“ hat, soll wieder eine Sozialaktenkartei eingerichtet werden. Wie dieses zu geschehen hat, untersucht die Behörde für



Jugend und Soziales und die Behörde für Bezirksangelegenheiten, Naturschutz und Umweltgestaltung. Aber nicht nur das wie, sondern „die rechtliche Zulässigkeit der weitergehenden Erhebung“ wird überprüft.

Die Vorteile, die sich diese Täter ausrechnen, liegen darin, daß

1. Doppelzahlungen ausbleiben
2. der Sozialdienst im Krankenhaus leichter die „aktenführenden Dienststelle eines bedürftigen Patienten ausfindig zu machen“
3. auf Nachfrage einer Sozialdienststelle könnte „über ein Bildsichtgerät auf die Sozialaktenkartei zurückgegriffen“ werden.

Insgesamt versprechen die Datenerfasser sich eine Vereinfachung im technischen Ablauf. Zur Zeit sind alle Sozialhilfebezieher im ADV-Verfahren der BBNU erfasst. Jedoch gehen sie davon aus, daß die 48.000 Erfassten um 50% erhöht werden müßten.

Da die Verfasser auch davon ausgehen, daß die längerfristig Arbeitslosen zahlenmäßig anwachsen werden, muß auch hier erfasst werden können, schön griffig mit Computern.

Nachdem dieses nun alles so von den Verfassern festgestellt wurde und auch Bedenken wegen der noch zu überprüfenden rechtlichen Grundlage geäußert werden, hat sich ein Schreiber auf der letzten Seite der Senatsbroschüre hingesetzt und folgendes zu Papier gegeben:

„Die Kosten der Wiedereinrichtung und der laufenden Fortschreibung einer Sozialaktenkartei wären erheblich. Der Nutzen für die Sozialdienststellen der Bezirksverwaltung wäre nur gering und schwer quantifizierbar. Dabei wurde noch nicht geprüft, ob aus Gründen des Datenschutzes die Arbeit einer Sozialaktenkartei eingesengt werden müßte (z.B. durch Begrenzung des auskunftsberechtigten Personenkreises). Die Wiedereinführung allein wegen eines gewissen Nutzens für die Dienststellen des Landessozialamtes erscheint kaum vertretbar.“

Von der Wiedereinrichtung einer Sozialaktenkartei soll daher abgesehen werden. Dagegen sollte die Frage, ob und welche Maßnahmen möglich und zweckmäßig sind, um einen unberechtigten Bezug von Sozialhilfe zu vermeiden, weiter geprüft werden.“

Nun frag ich mich, hat der Schreiber Winterschlaf gehalten, während andere den Volkszählungsbogen ausgearbeitet haben? Denn dort werden ja auch gerade solche Schweinereien abgefragt. Oder gehört er/sie zu den klammheimlichen Boykotteuren der Volkszählung? Oder denkt er vielleicht gar wie wir? Nicht das Erfassen und Analysieren bringt's. Nur eine drastische und radikale Änderung der Wirtschaftspolitik und Umwälzung im Sozialbereich werden uns als Volk, Deutsche und Ausländer, solche beschreibenden Broschüren auch für eine notwendige und ergänzende Grundlage für längerfristige Planungen halten lassen.

Christina K.

## HAMBURG - ALTONA



EIN STARKES STÜCK

Zum Inhalt:

In dem Film geht es um die Sanierung Altona-Altstadts, Stadtentwicklung und Geschichte, Reichtum und Widerstand, um die Bewohner Altonas und um uns.

Aus dem Prolog:

„Hamburg, Metropole des Nordens. Das Tor zur Welt mit Torschlußpanik. Veränderungen in einem innerstädtischen Gebiet sind Teil einer größeren stadtübergreifenden Planung. Vom Atomkraftwerk Krümmel bis hin zum Tiefseehafen Scharhörn. Altona allein ist nicht Grund genug zum spekulieren.“



Im ersten Teil des Films werden in Bildern Zusammenhänge zwischen Sanierung in Altona und Zerstörung oder Industrieansiedlungen an der Elbe gezeigt. Es folgen geschichtliche Aufnahmen aus dem Stadtteil; Bilder der Kriegszerstörung. Die Geschichte der Planung wird dargestellt bis zu den Plänen der 70iger Jahre die sich jetzt auswirken. Hier beginnt der Mittelteil des Films, der hauptsächlich aus dokumentarischen Aufnahmen besteht. Es wird Altona gezeigt, Bewohner erzählen über die Qualitäten des Stadtteils, über die Sanierung und die Folgen. Eine türkische Familie erzählt über ihre Wohnung, über ihr Leben in Deutschland und wie sehr alles voneinander abhängt. In einem weiteren Interview wird der bisher erfolgreiche (? , d. Sätzer ), aber auch nervenaufreibende Kampf gegen eine angedrohte Modernisierung aufgezeigt. Auch der Spekulant gerät vor die Kamera

Bilder einer Hausbesetzung zeigen eine weitere Art von Widerstand, aber es gibt auch Aufnahmen von zugenagelten Fenstern und Türen und Häuserabriß.

Der letzte Teil des Films führt wieder aus Altona heraus; an der Elbe entlang, da "wo schon seit Jahrhunderten traditionsgemäß die Stammhäuser der reichen Hamburger stehen" (Filmzitat). Es wird ein Exkurs über Hamburgs Reichtum. Formal ähnlich wie im ersten Teil wird über Bilder ein Eindruck vermittelt über Handel und Tradition, über Kolonialismus und Völkerschauen bei Hagenbeck und über Reichtum heute.

Zur Entstehung des Films:

Der Film ist ein Langzeitprojekt (2 Jahre) von einer Gruppe von Leuten aus der "thede", einem Medienzentrum in Altona. Entstanden ist kein klassischer Dokumentarfilm, sondern eine Mischung aus Über-treibung, Inszenierung, Ratlosigkeit, langen Interviews, Beobachtungen und Agitation. Wir denken, daß der Film auch für Nicht-Altonaer interessant ist. Er ist in der "thede" zu entleihen; nach Absprache organisieren wir auch Vorführungen.

Nächste Vorführtermine:  
Donnerstag, 14.4., Freitag, 15.4.  
jeweils um 20 Uhr in der "thede"

"die thede"  
Thedestr. 85  
2 Hamburg 50

Tel.: 38 37 57  
geöffnet:  
mo. - fr.  
18 - 20 Uhr

Abriß Juliusstraße



LITERATURPOST  
lindenallee 40  
2Hamburg 19  
Tel. : 435926

Lesungsprogramm  
April 1983

Samstags 20.00 Uhr

9.4.  
Seiten und Zeiten  
Arbeits- Tage-  
Skizzenbücher  
1979 -82  
Lesung und Ausstellung  
von Sönke Nissen

16.4.  
Samsons Tuppenbände  
Skizze und Aktion mit  
Handpuppen

23.4.  
Paul celan und ich  
Friederike Frei und  
Alexander Zeit lesen  
und erzählen

30.4.  
Ich glaub sie holen uns ab,  
haha  
Solo-Kabarett mit Bruno Sch-  
ollenbruch 20.00 Uhr

Ab 07.04.1983 bis Ende Mai findet in der Öffentlichen Bücherhalle  
Trommelstrasse 7 eine Ausstellung der Arbeitsgemeinschaft "Leben  
in St. Pauli" statt. Titel:  
BILDER EINER VERWANDLUNG  
Die Ausstellung besteht aus einer Mischung von Textkollagen und  
Fotos, die sich mit der Veränderung des weltberühmten Fischmarktes  
in den letzten 20 Jahren befassen.

# MÜLL

NEUE INFORMATIONEN

## KURZ ABER DA!



### Blitzausstellung über PUNKER !

### Blitzausstellung über PUNKER .

Schon 20 Minuten nach Eröffnung war eine Fotoausstellung des Hamburger Fotografen Siegfried Kühl im Altonaer Rathaus wieder abgebaut. Grund, das Thema hat sich selbst authentisch wieder eingeholt. Es ging um Punk und die waren auch gekommen. Von dem versprochenen Bier fanden sie nicht genug und die vom Fotografen zugesagten "Belegfotos" hatten sie auch nicht bekommen. Nur so als exotischer Wandschmuck in dem ehrwürdigen Rathaus, wollten sie nicht dienen. Also schrieben sie einer Aufforderung folgend erstmal ein paar Sprüche ins Gästebuch. Z.B.:  
noch werden wir fotografiert, wann werden wir ausgestopft? Dann nahmen sie sich die Abbildungen, teilweise mitsamt Rahmen, unter den Arm und verließen die Veranstaltung, die von der Hamburger Kulturbehörde unterstützt war!

Ich kann die Mädels und die Jungs verstehen, die Fotos waren von excellenter Qualität. Da sag mal einer, fdaie Punk hätten keinen Geschmack!

Günter Zint

### Mitfahrgelegenheitsvermittlung

Angebote für Mitfahrgelegenheiten können ab sofort kostenlos auf dem Fischmarkt in der taz-Hamburg abgedruckt werden. Es genügt Fahrziel(u.Route), Abfahrtsort mit Datum und

Name mit Telefon.  
Das ganze dann zwei-drei Tage vorher an  
taz-Hamburg  
Nernstweg 32  
2000 Hamburg 50

## STRESS

Stand: Sonnabend, 2. 4. 22.30, der Rest des Artikel kam dann Sonntag noch

wir haben in dieser Ausgabe nicht nur deswegen so ein großzügiges lay-out, weil wir daran so viel Spaß haben, sondern vor allem, weil wir viel Platz übrigbehalten haben da mal wieder einige Artikel nicht gekommen sind und wir die Leser nicht mit nur acht Seiten, aber dafür derbe bleiwüste quälen wollten.

### bocklosigkeit

nach monatelangem arbeiten nach dem friede-freude-eierkuchen-prinzip sind das 1. mal Probleme, die wir politisch und persönlich miteinander haben, ausgesprochen worden. dazu kann man z.B. eini-

ges auf der frauenseite nachlesen. autonome frauenpolitik ist in unserer ach-so-fortschrittlichen zeitung arg umstritten. ein anderer streitpunkt entzündete sich an dem formalen punkt, ob man in unserer zeitung von der "bullenwache" lerchenstraße oder nur von der "polizeiwache" lerchenstr. schreiben darf. darüber kamen wir dann darauf, was man in dem probleme...-artikel lesen kann, nämlich, daß wir gar nicht so genau wissen, wen wir mit der zeitung eigentlich erreichen wollen. nachdem wir also wegen solchen sachen aneinandergeknallt sind, ist es im moment meistens ziemlich daneben. mal sehen, was wird.



# DER BOYKOTT

Wie verhaltet ihr euch bei der Volkszählung?

1. Schritt: Etwa ab 18. April 83 kommt der Zähler an eure Wohnungstür:

der Zähler hat euch gegenüber keine Rechte; er ist lediglich verpflichtet, euch den Fragebogen zu geben; nehmt den Bogen an der Wohnungstür entgegen. → Ihr seid nicht verpflichtet, den Zähler in eure Wohnung zu lassen; der Zähler hat nicht das Recht, die Wohnung zu betreten. Geht er trotzdem gegen euren Willen in die Wohnung, weist ihn darauf hin, daß er damit Hausfriedensbruch begeht.

→ Ihr braucht dem Zähler keinerlei Auskünfte zu geben. Ihr braucht ihm auch nichts zu unterschreiben. Laßt euch auf KEINE DISKUSSION mit dem Zähler ein!

→ Laßt euch von dem Zähler nur den Fragebogen geben, sonst nichts; macht keine Angaben über weitere Bewohner der Wohnung.

→ Laßt euch den Fragebogen nicht vom Zähler ausfüllen; weist sein Angebot zurück, euch beim Ausfüllen zu helfen!

→ Ihr seid nicht verpflichtet, den Fragebogen sofort auszufüllen und zurückzugeben; für die eventuelle Rückgabe hättet ihr Zeit bis zum 7. Mai; das ist für die Zähler der letzte Termin zum Einsammeln.

→ Vereinbart daher mit dem Zähler keinen oder einen möglichst späten Termin für die Rückgabe des Fragebogens.

→ sagt dem Zähler nicht, daß ihr die VZ boykottieren wollt!

Begründung für diesen Weg: Ihr solltet den Fragebogen annehmen, damit die Verwaltung nicht schon zu diesem Zeitpunkt gegen euch vorgehen kann. Die Zählbehörde soll möglichst lange im Unklaren gelassen werden, was ihr mit eurem Fragebogen macht; deswegen solltet ihr einen möglichst späten Termin ausmachen.

2. Schritt: Schneidet bitte auf dem Fragebogen oben die Kennnummer auf jeder Seite und den Computercodestreifen am linken Rand ab und vernichtet dies. Gebt dann so schnell wie möglich den Fragebogen an einer der Sammelstellen im Schanzenviertel ab zur Altpapierverwertung. Wir können euch dann mitteilen, wie viele Leute die Volksausfragung nicht mitmachen. Jede Initiative sollte hier noch auf etwaige "Verwertungsaktionen" hinweisen. Begründung für diesen Weg: Durch das Ausschneiden wird erreicht, daß die Fragebogen wirklich anonym werden. Durch die Abgabe läßt sich leicht (telefonisch und bundesweit) die Zahl der täglichen Verweigerer feststellen.

3. Schritt: Wenn der Zähler kommt, um den Fragebogen wieder abzuholen, teilt ihm mit, daß ihr den Fragebogen bereits mit der Post zurückgeschickt hättet an das Amt für Statistik - hier die jeweilige örtliche Anschrift einsetzen - das braucht ihr nicht näher zu begründen! Gebt auch jetzt auf Fragen des Zählers keine weiteren Auskünfte! Begründung für diesen Weg: Es ist erlaubt, den Fragebogen mit der Post zurückzuschicken. Der auf dem Bogen aufgedruckte Hinweis, "der Zähler ist verpflichtet festzustellen, ob alle erforderlichen Angaben gemacht worden sind", ist falsch und rechtswidrig (worauf der Datenschutzbeauftragte Bull auch ausdrücklich hingewiesen hat). Der Zähler darf eigenmächtig und gegen euren Willen keine Angaben in euren Fragebogen

eintragen und auch keinen neuen Fragebogen ohne euch anlegen. Sinn unseres Vorschlags ist es, daß die Verwaltung große Schwierigkeiten bekommt, euch nachzuweisen, was ihr mit dem Fragebogen gemacht habt.

Falls euch noch irgendwelche Punkte unklar sein sollten oder ihr weitere Fragen habt, hier die Liste, der im Schanzenviertel arbeitenden Gruppen:

- Schanzenviertel 1: jeden Dienstag ab 19.00 Uhr Beratung im Kinderzentrum Bartelsstraße 7
- Schanzenviertel 2, jeden Montag 20.00 Uhr Kinderhaus Heinrichstraße 14a
- Straßengruppen mit Kontakttelefon:  
Schulterblatt (machen jeden Mo. und Mi. um 19.00 Uhr Beratung im Café Broder in der Susannenstraße) 4300137 Jörg Schanzenviertel/Sternstraße 4397810 Gerhard Bartelsstr./Susannenstr./Rosenhofstr. 4390557 Annette Kleiner Schäferkamp und Umgebung: 445394 Thomas beim grünen Jäger/Lippmannstr./Lerchenstr. 4397238 Gudula

In den nächsten Tagen wird noch einmal ein Flugblatt mit allen wichtigen Informationen im Schanzenviertel verteilt.

Gather

CUT 2

3 2"

CUT 2

to inner radius radius is 9"

7



X---X

Neck Tunnel

Opening

Short Version

Long Version

22"



# DER BOYKOTT

OH  
YEAH

## Einige Termine:

- 11.4. 20.00Uhr Werkstatt 3  
3. Stock, Veranstaltung:  
Auswirkung der Volks-  
zählung auf alternati-  
ve Projekte
- 11.4. 19.00 Uhr "fabrik"  
Kultur gegen VZ
- 14.4. ca. 19.00 Uhr Audimax  
Großveranstaltung  
(wird noch gesondert  
angekündigt)
- 16.4. Beginn einer bundes-  
weiten Aktionswoche.  
In Hamburg soll am  
16.4. eine große Demo  
stattfinden mit Stern-  
märschen aus den Stadt-  
teilen zur Moorweide.  
Von dort durch die In-  
nenstadt Richtung Po-  
lizeihochhaus (da steht  
der Computer)

## Vorläufige Liste der Sammel- stellen im Schanzenviertel:

Folgende Läden im Schanzenviertel/4  
haben sich bereit erklärt,  
die unausgefüllten Fragebogen  
zu sammeln. Die Kennnummer auf  
den Bogen muß man vorher raus-  
schneiden. Über die sinnvolle  
Verwertung des gesammelten  
Altpapiers soll noch entschie-  
den werden.

### Schanzenviertel (St. Pauli Teil)

Die Druckerei, Schanzenstr. 59  
Gerd und Christine Weinhand-  
lung, Schanzenstr. 14  
Buchladen Männerschwarm  
Neuer Pferdemarkt  
Grobian, Schulterblatt 55  
Café Broder, Susannenstr. 8  
BUU Bartelsstr. 26  
Golem Kneipe, Schulterblatt  
Biber, Juliusstr. 29  
Recordland, Lerchenstr. 115

### Schanzenviertel (Eimsbüttler Teil)

Blumenladen Bellealliancestr.  
Lederteufel Vereinsstr.  
Kornmühle Naturwarenladen  
Weidenallee 61  
Wein und Kakteen  
Lindenallee 48  
Schanzenlebenbüro Belle 36  
GALbüro Belle 36  
Frühstückstube Weidenallee  
Thälmann Buchladen  
Margarethenstr.

### Schanzenviertel (Altonaer Teil) Oelkerscafé Oelkersallee

Jetzt auch zwei Bücher zum  
Thema!

1.: Volkszählung-  
(Elefanten Press Verlag  
Berlin)  
Mit 4.-dm sehr preisgünstig,  
der Verlag versucht offen-  
sichtlich nicht Profit aus  
den großen Informationsbe-  
dürfnis zu schlagen.  
Inhalt: - historischer Ab-  
riß bisheriger Er-  
fassung  
- Volkszählung 83 -  
Bürgerbefragung  
oder Zwangserfas-  
sung  
- Chronik bisheriger  
Datenschutzskan-  
dale  
- Stellungnahmen und  
juristische Gutach-  
ten  
- Handlungsanweisun-  
gen und juristische  
Ratschläge für Fra-  
ger und Befragte  
- Abdruck der Frage-  
bögen und der wich-  
tigsten Gesetzes-  
texte  
- Anhang: Initiativen  
und Adressen

2.: "die Volkszählung"  
Rowohlt Taschenbuch, 7.50 dm  
herausgegeben von Jürgen Tae-  
ger.

Ausführlicher wird hier u.a.  
auf folgende Fragen einge-  
gangen: - Wer nutzt die  
Daten?  
- Wer hat Zugriff?  
- können die Daten  
mißbraucht werden?  
- kann der Staat die  
Anonymität der Da-  
ten garantieren?

Peter aus der "Druckerei"

FALLS JEMAND EINEN  
BUSSGELDBESCHEID ER-  
HALTEN SOLLTE, EMP-  
FEHLEN WIR NACHFOL-  
GENDEN BRIEF INNER-  
HALB EINER WOCHES  
ABZUSCHICKEN.

Muster

Boy Kott  
2000 Hamburg

Datum

An das  
Statistische Landesamt  
Hamburg  
Steckelhörn 12  
2000 Hamburg 11

Aktenzeichen: .....

Hiermit lege ich, Boy Kott, geb. ....

Einspruch

ein gegen den Bußgeldbescheid vom .....

Unterschrift



# organisation von

## Frauen im

## Stadtteil

Unter diesem Titel haben Frauen aus dem Frauenkultur-Zentrum in der Frauenwoche eine Veranstaltung angeboten, bei der unter anderem über folgende Punkte diskutiert werden sollte:

- Stadtteilarbeit heißt für uns nicht, Sozialarbeit zu machen und uns hauptsächlich darum zu kümmern, neue Frauen zu erreichen und ins Zentrum zu bringen. Wir verstehen darunter, daß wir uns einen Zusammenhang schaffen, ein Stück gemeinsames Leben, das die Grundlage ist, mit dem bestehenden Alltag fertig zu werden und gemeinsam Widerstandsmöglichkeiten zu entwickeln. Wir freuen uns, wenn neue Frauen zu uns kommen und mit uns gemeinsam was machen. Das Zentrum steht den Frauen zur Verfügung die was im Kopf haben, was sie machen wollen. Es ist nicht unsere Aufgabe ihnen zu zeigen, wo's lang geht.
- Im Zentrum arbeiten Lesben und Hetero-Frauen. Von daher gibt es unterschiedliche Sichtweisen, was Zusammenarbeit und Zusammenleben mit Männern betrifft. Daraus sind bereits Konflikte entstanden. Wie gehen wir damit um?
- Einige Frauen aus dem Viertel haben den Frauen, die hauptsächlich im Laden

arbeiten ein gewisses Ingroup-Verhalten vorgeworfen. Was stecken da für Ansprüche hinter und wie kommen wir damit klar?

Anscheinend sind diese Punkte aber für die meisten Frauen gar nicht so problematisch, wie wir dachten und wie sie uns auch erscheinen, denn es wurde kaum darauf eingegangen. Stattdessen wurden wir als "Expertinnen" in Sachen Stadtteilprojekt um Tips und Ratschläge gebeten wie frau ein Zentrum aufbauen, Frauen ansprechen und sich möglichst wenig Behördenrager einhandeln kann.

Sinerseits war es natürlich toll zu hören, das überall in Hamburg Frauen-Stadtteilzentren entstehen, bzw. viele Frauen Pläne haben (z.B. in Bergedorf, Billstedt, Winterhude und Wilhelmsburg), andererseits waren organisatorische Fragen nicht Thema der Veranstaltung, aber es lag wohl auch an uns da wir bereitwilligst Auskunft gaben, anstatt auf unseren Diskussionspunkten zu bestehen.

Zum Konzept des Zentrums gab es überhaupt keinen Widerspruch. Einige Frauen bemerkten zwar, daß sie es anders machten, konnten unsere Inhalte aber scheinbar ohne weiteres akzeptieren. Die Konflikte zwischen Lesben und Hetero-Frauen wurden überhaupt nicht angesprochen.

Der einzige Punkt, der ansatzweise besprochen wurde war das "Ingroup" Verhalten einiger aktiver Zentrumsfrauen. Vielen Frauen ging es so, daß solch ein Verhalten die so-vieso vorhandene Schwellenangst verstärkt bzw. das sie wenn sie diese Angst überwinden mit einem unklaren "Außen-seiterinnen" gefühl dasitzen. Andererseits wurde auch betont, daß keine Frau therapeutische Zuwendung und übertriebene Interessensbekundungen erwartet und wir konnten mal loswerden, daß es für uns auch nicht immer leicht ist offen und herzlich auf uns völlig fremde Frauen zuzugehen.

An diesem Punkt haben wir abgemacht, vielleicht einen Neuentreff im Zentrum einzurichten, speziell für Frauen, die noch nicht da waren und gerne einsteigen möchten. Außerdem ist das Frühstück am 16.4. als "Ganz besonders offenes Frühstück" geplant, zu dem auch einige Frauen, die in der Veranstaltung waren kommen wollen. Irgendwann versandete die ganze Diskussion dann in Terminabsprachen und allgemeinem Aufbruch. Da auch sonst inhaltlich nicht allzuviel für uns herausgekommen ist, werden wir die Diskussion am Do., 14.4. um 19.30 im Laden fortsetzen. Hoffentlich mit vielen Frauen aus dem Stadtteil, die jede Menge Kritik, Meinungen und Anregungen mitbringen.

**Termine**

sa 9.4.  
11 uhr frühstück  
14 uhr plenum

do 14.4.  
19.30  
diskussion  
(s. Artikel)

sa 16.4.  
11 uhr  
großes "neuen"  
frühstück  
abends: einwei-  
hung vom  
bildungszentrum  
juliusstr. 16

do 21.4.  
film

mi 27.4.  
nicole, heute  
ist  
vollmond

so 10.4.  
19 uhr  
vorbereitung  
der walpurgis  
nacht

sa 30.4.  
11 uhr  
vorbereitung  
frühstück zur  
walpurgisnacht

so 1.5.  
19.30  
gewaltplenum

Reklame Reklame Reklame Reklame Reklame Reklame Reklame

Wurst  
+  
Wein

Juliusstraße 48

Guinness vom Faß,  
Schmalzbrot, Salate und  
Hausmacherkost im

**BIBER**

Juliusstraße 29  
Hamburg 50

höllisch gut ....  
**LEDERTEUFEL**

Lederhosen und Jacken  
Reparatur

Vereinsstraße 61  
neben dem Zeugladen Leela  
Telefon 43 46 57

**WEICHES  
WASSER**

Vegetarische  
Vollkornkneipe

im Schlachthofviertel  
Hamburg's einzige Kneipe mit biolog.  
Vollwertkost

ajit, ingrid  
karin, rene

Buntekstr. 55, Mi - So. ab 18.00 Uhr



# Frauen

## projekte

# Männer

## projekte

Als wir im Januar auf der Gesamtreaktionsitzung einbrachten, daß es ab sofort eine Frauenredaktion im SL gibt, die zwei Seiten für sich beansprucht, gab es erfreulicher-(und für uns erstaunlicherweise) kaum Einwände oder Widerspruch. Es wurde ein bisschen hin und her diskutiert, ob zwei Seiten nötig und angemessen sind, aber im Großen und Ganzen stand die Frauenredaktion und wir Frauen selbst waren davon doch mehr oder weniger überrumpelt, denn wir hatten mit massivem Widerspruch gerechnet.

### SO WEIT - SO GUT

Doch so einfach, wie es schien, ging das Ganze dann doch nicht über die Bühne.

Es wurde zwar nie Kritik angemeldet-wo würde da auch der linke Anspruch bleiben??? Frauenseiten gehören in jede linke Zeitung, sogar in der taz gibt's ab und an mal eine, also.....?- aber andauernd kamen irgendwelche unterschwelligen Anmachens über. Hier ein bisschen sticheln, da ein überflüssiger Kommentar, aber immer so, daß das fortgeschrittliche, ja so frauenfreundliche Gesicht gewahrt wurde.

Bis es endlich irgendwann knallte.

Da kamen dann auch Sachen auf den Tisch, die keine von uns erwartet hätte, die so nie ausgesprochen worden waren.

### GESAMMELTE ZITATE

Zum Beispiel ist die Frauenredaktion als solche faschistoid und unterdrückerisch -weil ja keine Männer 'reindürfen- (Meinung einer Frau aus der Redaktion).

Ausserdem wären solche Abgrenzungen doch auch in der Frauenbewegung schon lange passé (woher er das weiß, wissen wir wiederum nicht) und ernstnehmen könne man (und nicht nur Mann sondern leider auch Frau) das Ganze sowieso nicht. Im Gegenteil, da wäre immer die Hoffnung gewesen, daß das alles möglichst bald wieder einschläft, zumal Frauenprojekte

insgesamt ja doch keine politische Funktion hätten, sondern nur bestehen, damit sich dort ein Haufen überspannter Frauen jammernd in die Arme fallen kann (auch das kam von einer Frau). Ende der Zitate.

Da fiel uns manchmal weiß Gott(n) nichts mehr zu ein. Wieso wundert sich da überhaupt noch einer, daß Frauen unter sich sein und arbeiten wollen, wenn auch in linken Köpfen noch so frauenfeindliche Ansichten und eine solche Ignoranz zu dem gesamten Thema zu finden sind?

Bleibt zu hoffen, daß die Diskussion nicht umsonst war und sich in den Köpfen von ein paar bestimmten Leuten mal was tut....

Tanja

### ...ein lustloses Statement zur Uralt-Debatte...

1. Vorweg: all diese beschriebenen Diskussionen habe ich mir erspart, denn meine Vorurteile brauche ich mir durch persönliche Anwesenheit nicht noch bestärken zu lassen.

2. Wenn einzelne Herren aus der Redaktion die Frauenbewegung mal eben als "unpolitisch" analysieren und damit ignorieren, so ist das nicht mein Problem. Was anderes traue ich ihnen ohnehin nicht zu. Frage an die Allwissenden: Wer oder was ist die Bewegung?

3. Was ich bedenklich finde und was mich trifft, ist die Tatsache, daß es Frauen gibt, die unseren Projekten jegliche "politische Funktion" absprechen, ohne daß sie ein Projekt auch nur von innen kennengelernt hätten.

Wenn Frauen mir meine Ausgrenzung als "unterdrückerisch" und "faschistoid" vorwerfen, sehe ich, daß wir weit davon entfernt sind, langsam auf eine gemeinsame Grundlage zu kommen. Und ich fühle mich hilflos: Mit Frauenfeinden kann ich umgehen, aber was tu ich mit Frauenfeindinnen?

...petra



was soll  
frau  
dazm bloß  
noch  
ragen 2 2 2  
o o o

Seite 9

Trotzdem und gerade weil es letztes Jahr so frustrierend war, daß die Bullen unseren Weg bestimmten, gibt es dieses Jahr wieder eine laute, bunte Demo. Beim letzten Vorbereitungstreffen haben wir uns überlegt, daß die Demo dies Jahr wirklich nachts stattfindet, also treffen wir uns am 30. APRIL um 22 UHR an drei verschiedenen Punkten (um es den Herren wenigstens ein bisschen zu erschweren). (achtet auf Plakate)



Wir wollen durch Wohngebiete in Eimsbüttel ziehen, einmal, damit viele Leute (vor allem Frauen), trotz Samstag-abend-Krimi auf uns aufmerksam werden, zum anderen, weil es für Frauen überall gefährlich ist, nachts allein auf die Straße zu gehen und frau manchmal in irgendwelchen Hochhaus-Neubausiedlungen mehr Angst hat als in Kiez-Gegenden. DESHALB STÖREN WIR DIE SCHEIN SCHEINBARE RUHE UND EROBERN UNS MIT PHANTASIE, LÄRM, LUST UND LAUNE DIE NACHT ZURÜCK!!! Der nächste Vorbereitungstermin ist am 10.4. um 19.00 Uhr im Frauenkultur-Zentrum.



**Achtung!**

# Das heißt erwartete „Statement“ unseres autonomen Abgeordneten in der Bezirksversammlung

exklusiv im Schanzleben

endlich mal eine Überschrift, bei der man nicht fast jeden Wort im Frage stellen kann!

Seit dreieinhalb Monaten bin ich nun Abgeordneter in der Bezirksversammlung (BV) Eimsbüttel. 2 weitere Kollegen und 1 Kollegin teilen diese Aufgabe mit mir. Diese sind Christina Kukiela, Uli Gierse und Harry Clemens. Unsere Gebiete welche wir zu betreuen haben, sind: Niendorf, Lokstedt, Stellingen, Eidelstedt, Rotherbaum, Teile von Harvestehude sowie das Kerngebiet Eimsbüttel mit dem Schanzenviertel. Alles in allem wohnen in diesem Gebiet ca. 225.000 Menschen.

Neben uns vier Abgeordneten arbeiten noch ca. 40 bis 50 weitere GALier in den verschiedenen Ausschüssen, wie Kerngebiets- und Regionalausschüssen, Arbeitskreis Ausländer, Frauenausschuß, Gesundheit Soziales, Schule-Kultur-Sport, Umwelt-Grün-Energie, Jugendwohlfahrt, Stadtplanung.

im Bezirksamt, wo einzelne Initiativen wieder mal von den bürgerlichen Parteien und der Bezirksamtsleiterin zitiert wurden. Nebenbei sind wir noch gehalten, einzelne Schwerpunktthemen zu bearbeiten, wie z.B. Frieden, Volkszählung, Umwelt und anderes.

Dazu hat jeder von uns seinen außerparlamentarischen Bereich, in dem er/sie arbeitet und ohne den er/sie wahrscheinlich im Parlamentarismus verblöden würde. Diese Bereiche nehmen alles in allem wohl 5/6 der Zeit eines jeden von uns in Anspruch. Bei mir ist das konkret die Arbeit im Schanzleben, im Initiativentreffen, die Kontakte zu einzelnen Initiativen sowie Einzelpersonen. Nebenbei so mehr als Hobby helfe ich unterstützend ab und zu mal im Internationalismus bzw.

Die Bezirksversammlung ist wohl der für viele Menschen repräsentative Teil der Arbeit eines Abgeordneten. Bei diesem möchte ich nun verbleiben.

Seit der letzten Wahl sitzen dort 20 SPDler, 16 CDUler und 4 GALier. Politisch kann gesagt werden, daß die meisten Entscheidungen in der BV in einer Großen Koalition zwischen SPD und CDU gefällt werden. Diese sind meistens vorher abgesprochen. In einigen Bereichen gibt es allerdings Unterschiede, die es uns ermöglichen auch für unsere Politik Positives zu bewirken. Insgesamt kann ich aber feststellen, daß die BV für eine fortschrittliche Politik kaum nutzbar zu machen ist.

Für mich und andere Menschen ist es sehr lehrreich, den Parlamentarismus und damit einen Bereich des Funktionierens von Politik in dieser Stadt am eigenen Leibe mitzukriegen. Interessant ist für mich vor allem die SPD. Obwohl in ihr durchaus unterschiedliche Positionen anzutreffen sind, macht sich das wegen ihres Fraktionszwanges in der BV nicht bemerkbar. Denn dort stimmen die Linken genau den gleichen Mist ab wie die Rechten. Absprachen mit den Linken sind eigentlich nur unter der Aufsicht eines Notars möglich, da ansonsten die Gefahr besteht, von ihnen über den Löffel barbiert zu werden. Vor lauter Taktiererei ist ihnen im Laufe der Geschichte der letzte Rest politischer Ehrlichkeit abhanden gekommen. Bei den Rechten ist diese insoweit noch zu finden, als daß diese auch zu dem stehen was sie sagen.

Zur CDU sei nur so viel gesagt, als daß diese meistens durch fachliche Inkompetenz und politische Dummheit zu glänzen versteht. Letztendlich kann nur dazu bemerkt werden, daß es leichter fällt, vor einer Stausendköpfigen Menge zu sprechen, als vor einem Gremium, deren Mitglieder bis auf Ausnahmen einen Haufen aus fachlicher Inkompetenz, politischer Unfähigkeit, Abgehobenheit, Borniertheit und Selbstdünkel geprägt ist. Es ist schwer möglich, in Eimsbüttel einen größeren Haufen von Profilneurotikern zu finden als in der BV.

Der entscheidende Moment, warum es wichtig ist in diesem Gremium seine Zeit abzusitzen, besteht darin, daß die Möglichkeit besteht, vorstellungen Linker Politik in größeren Zusammenhängen der Bevölkerung bekannt zu machen. Außerdem besteht die Möglichkeit in der Praxis der Bevölkerung den Widerspruch zwischen Theorie und Praxis bei der Sozialdemokratie deutlich zu machen. Damit ist es möglich den Bruch mit Reformistischem Denken zu beschleunigen. Dieses wird und muß die Hauptaufgabe in der nächsten Zeit sein.

Peter Gerken



Bezirksamt Eimsbüttel: Bürgernah?

Wir müssen diese verschiedenen Bereiche betreuen, müssen Kontakte halten zu den Ausschußmitgliedern, zu den verschiedenen Initiativen etc. Das erfordert, daß wir zum Teil auf den Sitzungen anwesend sind, mit den entsprechenden Leuten telefonieren oder sie auf unsere Fraktionssitzungen einladen. Umgekehrt ist es aber genauso, daß einzelne von uns angerufen und zu bestimmten Treffen eingeladen werden. All diese Aufgaben haben wir nach Bereichen unter uns aufgeteilt. Ich bin z.B. zuständig für das Schanzenviertel und Rotherbaum. Hierunter fallen alle Sachen von Bordsteinkanten bis zu Polizeieinsätzen, von der Ausländerproblematik bis zu „Haus für Alle“ und vieles mehr. Daneben muß ich Kontakt halten zum Jugendwohlfahrtsausschuß, dem Koordinationsausschuß Schanzenviertel sowie dem Kerngebietsausschuß. Dazu kommen dann noch die vierzehntägigen Fraktionssitzungen, die vierwöchentliche Bezirksversammlung und ab und zu die vierwöchentliche Hauptausschußsitzung.

Dann noch die GAL-Mitgliederversammlungen, die wöchentlichen Stadtteilgruppentreffen und deren Untergruppen. Ab und zu noch die stattfindenden Sitzungen im Ausländerbereich aus wenn not am Mann/Frau ist.

Dies alles hört sich sicherlich ungeheuer viel an, ist es auch. Müßte es aber nicht sein. Viel ist es deshalb, weil uns in den meisten Fällen die Zuarbeit der Betroffenen zu den jeweiligen Themen fehlt, bzw. wir Sachen kriegen mit denen wir gar nichts oder wenig anfangen können und wir uns dann selber in umfangreiches Material einarbeiten müssen. Wir sind dann gezwungen, jeweils mit den Initiativen oder Einzelpersonen in umfangreiche Debatten einzusteigen. Hierbei geht es dann weniger darum, etwas für den parlamentarischen Raum auf die Beine zu stellen, sondern darum, was die Leute tun können, damit sie auf der Straße den entsprechenden Druck entfalten können.

**KLEINE ANFRAGE AN DIE GAL**  
Trifft es zu, daß in der GAL Doppelfunktionen grundsätzlich nicht zulässig sind?

Wenn ja, wie ist es zu verstehen, daß einer Abgeordneten, Harald Clemens, ohne basisdemokratische Willensbildung solch eine Doppelfunktion wahrnimmt?

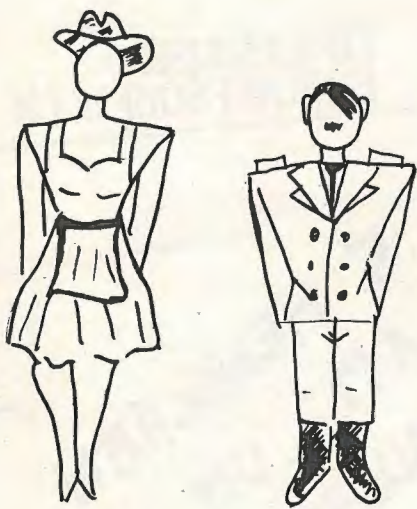
Wieviel Prozent zahlt ihr Herr Abgeordneter, damit Sie seine Tätigkeit dulden? Wie weit sind solche flexiblen Tätigkeiten einzelner Teil Ihres Programms?

22.15 **Diamantenlady**  
Amerikanischer Fernsehfilm von Alan Drustman und Harald Clemens  
Mit Donald Sutherland, Jennifer O'Neill, Robert Duval u. a.



...doch unsere heimlichen Wünsche liegen ganz woanders!!!





## ERLAUBT IST WAS GEFÄLLT

Die neue Kleiderverordnung im deutschen Bundestag brachte einige Neue Abgeordnete in leichte Schwierigkeiten.

Der Pullover aus reiner Schurwolle muß zu Hause bleiben.

Wir geben aber fesche Modetips, die unter dem Motto laufen

### AKKURAT IM BUNDESTAG

Immer wieder schick und zeitlos ist der FASCHOLOOK

Die Haare werden kurz und gescheitelt getragen, dazu wirkt sehr markant ein kleiner Schnäuzer.

Das Jacket tendiert zum Zweireihiger, die Schulterpartie ist dabei gepolstert und kann mit Tressen besetzt werden.

Die Hose wird eng getragen und in die Stiefel gesteckt.

Krawatte oder Revers werden mit hübschen Emblemen verziert, um die dunkle Erscheinungsform etwas aufzulockern.

Unbedingt zu beachten ist, wenn man modisch gekleidet sein soll, daß die Farben zum Frühjahr in braun und schwarz gehalten werden. Dabei darf farblich kombiniert werden.

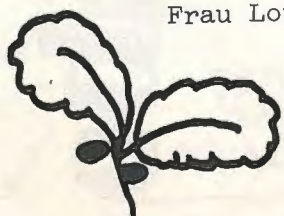
Die Frauen im deutschen Bundestag gehen ganz weg von ihrer bisherigen strengen Kleidung. Man zeigt wieder viel Bein und Busen. Die weibliche Mode ist in diesem Jahr ganz besonders vom amerikanischen Styling geprägt. Der Hut wird zum wichtigsten Teil der Kleidung. Ein leger Cowboyhut Art Dallas oder Reagan ist der derzeitige Schlager.

Für die vollschlanke Dame zeigt sich ein deutlicher Trend zum Dirndel.

Die Farben sind hier genau wie bei den Herren Braun und Schwarz. Nur das Dirndel behält seine traditionellen Farben.

Viel Freude an dieser Mode wünscht Ihnen Ihre

Frau Lotte



### Musiker nehmen Stellung zur Bunkerfrage

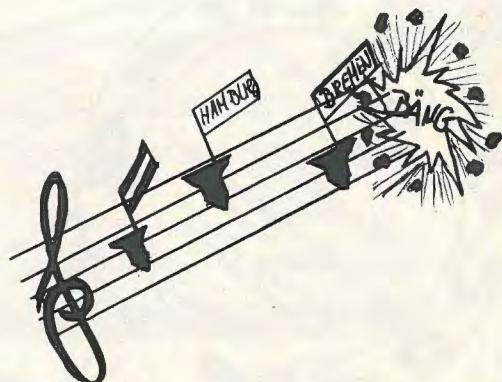
Was halten die Musiker eigentlich von der Reaktivierung der Bunker?

Die Musiker gehören zu den ersten Betroffenen in Sachen Bunkerreaktivierung, da sie ihren Bunkerübungsraum verlassen müssen, um anderen Platz zu machen.

Wir haben einige Musiker in unser Büro Schanzenleben eingeladen, um mit ihnen dies Problem zu besprechen.

Hier nun einige Stellungnahmen:

- |                      |                                                                   |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Udo Lindenberg       | : Ich nehm den Sonderzug nach Pankow                              |
| Markus               | : Ich geb Gas, ich will Spaß                                      |
| Udo Jürgens          | : Und immer immer wieder geht die Sonne auf                       |
| Gitte                | : Ich bin staaaark!!!!                                            |
| Roland Kaiser        | : Nach sieben Fässer Wein, kann kein Bunker gefährlich sein       |
| Sydne Rome (Aerobic) | : beugen und strecken, beugen, strecken, beugen, strecken         |
| Non Plus Ultra       | : Wir tanzen auf dem Kanzlerfest                                  |
| Howard Carpendale    | : Isch schteh vor einem Abgrund                                   |
| Drafi Deutscher      | : Mamor, Stein und Eisen bricht, aber unsre Bunker nicht          |
| Tony Marschall       | : Bums fallera, bums fallera                                      |
| Ralf Bendix          | : Schaffe, schaffe Bunker bauen und nicht nach den andren schauen |
| Hoffmann & Hoffmann  | : Vorsicht, Rücksicht, Nachsicht, Absicht?                        |



## Ostern - Osterhasen - Osterarbeit

**Red.:** Frau O Hase seit wann arbeiten sie als Osterhase?

**Frau O Hase:** Mein Mann ist letzte Weihnacht im Feld geblieben und nun muß ich für meine 7 Kinder alleine das Futter verdienen. Als Häsin verdiene ich ~~max~~ weniger und ich habe mir schon überlegt, ob wir ins Ruhrgebiet ziehen, aber die nehmen für ihre Ställe doch nur Kaninchen.

**Red.:** Herr S. Hase wie stehen sie zur Osterarbeit?

**Herr S. Hase:** Ich studiere noch und um meinen Löwenzahnzuschuss aufzubessern, arbeite ich Ostern als Verteiler. Das ist ein schöner Nebenverdienst. Trotzdem, Hasen aller Felder vereinigt euch!!!

**Red.:** VORSICHT, Herr S. Hase.

**Red.:** Herr A. Hase und wie ist ihre Meinung bitte?

**Herr A. Hase:** Ich arbeitete längere Zeit als Verteiler. Da habe ich ganz gut verdient aber heute gehöre ich zu den alten Hasen und bin nur noch für die Bemalung zuständig. Das bringt nicht mehr soviel, aber hauptsächlich ich habe noch Arbeit.

**Red.:** Danke Herr A. Hase.

**Red.:** Frau B. Hase sie sind arbeitslos, wie kam es dazu?

**Frau B. Hase:** Ich bin aus Versehen im letzten Sommer in die DDR gehoppelt und seitdem finde ich keine Arbeit. Die denken doch ich bin eine Rote. Vielleicht bekomme ich eine ABM (Arbeitsbeschaffungsmaßnahme) bei Hagenbeck. Wenn das nicht klappt, ich weiß nicht wie's dann weiter geht.

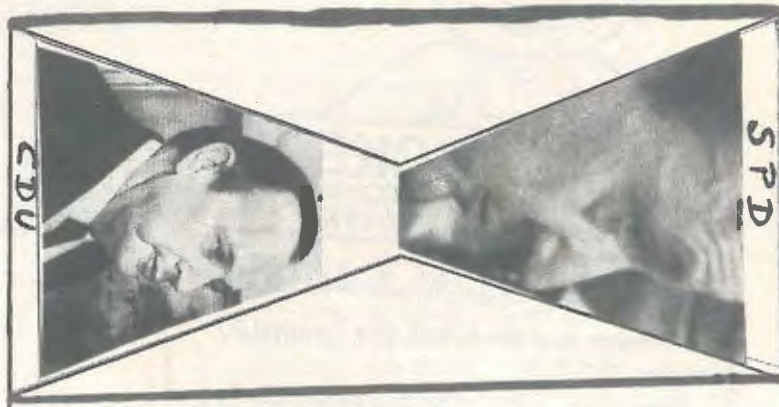
**Red.:** Wer Frau B. Hase helfen möchte: Spendenkonto 1211/412737 Hamburger Sparks.

**Red.:** Herr K. Hase sie arbeiten in einer Werkstatt für Behinderte. Berichten sie doch kurz aus ihrem Leben.

**Herr K. Hase:** Tschja, das war so. Mir gelang die abenteuerliche Flucht aus einer Versuchsanstalt. Ich wurde zu chemischen Experimenten mißbraucht. An mir wurden haarlos-metische Farbmittel getestet. Mal war ich rot, grün, blau oder lila-blond. Ich leide noch heute unter Hautjucken und Verätzungen. Sie sehen ja das ich kein Fell mehr habe und als nackter Hase schwere seelische Störungen davongetragen habe. Hier in der Werkstatt für B.H.H. (Behinderte Hasen Hilfe) bin ich gut auf-

gehoben und darf eigenverantwortlich Pinsel auswaschen.

**Red.:** Wir danken allen für die freundliche Mitarbeit und wünschen den Osterhasen schöne Ferien.



Ich bin nämlich echt schlau!!

Ich machs wie die Eieruhr. Wenn meine Zeit abgelaufen ist, laße ich mich einfach umdrehen.



**Record Land**

Raritäten  
Neuerscheinungen  
Maxi's

US/GB-IMPORTS - DJ-SERVICE

HiFi-Zubehör/Selbstbau-Boxen  
vom Feinsten  
jede Menge preiswerte  
Second hand LP's

2 HI 50 - Leuchtmittel 115  
(vom Schallkopf)

**Hungry**  
**Setzen**

MAGAZIN  
FÜR DEN  
LOCKEREN  
AUFSTAND

TIPS, PREISE,  
EINKAUFQUELLEN

Neue Anarchisten  
braucht das  
Land

AKTUELL

WIR, 5 MENSCHEN  
3W + 1M, UM DIE  
30 J. SUCHEM ZUM  
ZUSAMMENLEBEN ZUM  
MIT 0. OHNE KIND VON  
4-8 J. (NOCH KEIN HAUS)  
TEL. 4394383  
O. 4363554  
O. 5244223

1981er BORDEAUX 40C. VOM FASS  
12 6,50  
PREMIÈRES CÔTES  
DE BORDEAUX  
DIREKT VOM WEINGUT!

GERT & CHRISTINE'S WEINHANDLUNG  
2 HAMBURG 6  
SCHANZENSTRASSE 14



**Hein & Co**

Offsetdruck

Tel. 040/432258  
Lerchenstr. 75  
HH 50



Die Talsohle liegt hinter uns

NEU  
im Schanzenviertel  
viertel: **THÄLMANN-  
BUCHHANDLUNG**

Pol.BÜCHER + KONTAKT zur  
Kaffee \* Wir \* K P D  
bestellen alle  
Bücher !!  
Margaretenstr. 58

**Taverna  
TO FROURIO**  
„Die Festung“

Griechische Spezialitäten

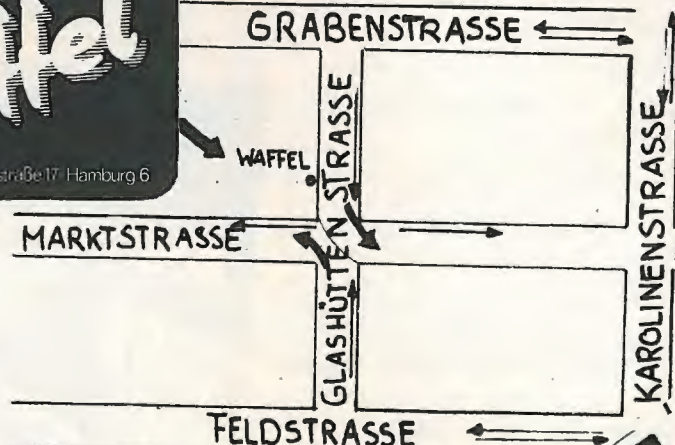
Schanzenstraße 87 2000 Hamburg 6 Tel. 43 66 20  
Montag bis Freitag ab 16.00 - 1.00  
Samstag Sonntag und Feiertage  
12.00 - 1.00

Genießen Sie die hellenischen Spezialitäten -  
bei uns immer noch preiswerter als...



**CAFE & TESTUBE**  
**Waffel**

11-23 Uhr, Glashüttenstraße 17, Hamburg 6



**DIE DRUCKEREI**  
SPIELZEUGLADEN & BUCHHANDLUNG  
IM SCHANZENVIERTEL

Ernst Zoppi, Jede Minute kostet.....  
ein Roman aus der Welt der Computer  
rotoro 5.80

J. Brunner, Der Schockwellenreiter  
Science Fiction, Heyne 5.80

Ravensburger Jubiläums-  
Spielemagazin DM 12.83  
bei uns nur

SCHANZENSTR. 59 2000 HAMBURG 6  
TEL. 439 68 32 (SPIELE), 430 08 88 (BÜCHER)  
MO.-FR. 9.30 - 13, 14.30 - 18; SA. 10 - 14 UHR



Was ist richtig?

**Die Frühstücksschmiede**

Frühstück • warmes Mittag-  
essen • von 7 - 15 Uhr  
in der Weidenallee 64



ICH MÖCHTE EINFACH MAL EIN PAAR VORSCHLÄGE MACHEN ZUR VORBEREITUNG DES KARNEVALS IM SCHANZEN-VIERTEL IM NÄCHSTEN JAHR. DENN ANGESICHTS DER TATSACHE, DASS ES HIER IN NORDDEUTSCHLAND EIGENTLICH KEINE KARNEVALSTRADITION GIBT, FAND ICH DIESEN KLEINEN ANFANG SCHON GANZ TOLL.

DAMIT DIE SACHE IM NÄCHSTEN JAHR NOCH 'N BISCHEN LEBHAFTER, BUNTER, WILDER, UND AUCH ETWAS LAUTER WIRD, MÖCHTE ICH EUCH ZEITUNGSMACHER/INNEN UND LESER/INNEN UND AUCH ALLEN, DIE VIELLEICHT LUST HABEN DEN NÄCHSTEN ZUG VORZUBEREITEN, EIN PAAR ANREGUNGEN MITZUGEBEN:

ICH KÖNNTE MIR ZUM BEISPIEL VORSTELLEN, DASS ES SINNVOLL WÄRE EINE KARNEVALS-SONDERNUMMER DES "SCHANZENLEBENS" HERAUSZUBRINGEN (EINMAL ALS EIGENWERBUNG Eurer ZEITUNG, ZUM ANDEREN ZUR BESSEREN "MOBILISIERUNG" ZUM UMZUG).

ICH SAG EINFACH MAL IN KURZFORM WAS ICH MIR DARIN VORSTELLEN KÖNNTE:

- 'N BISCHEN KULTURGESCHICHTE DES KARNEVALS
- WARUM KARNEVAL GERADE IN BEREICHEN ALTERNATIVER KULTUR WIEDERBELEBT WIRD (DAZU VIELLEICHT WAS ÜBER DEN ALTERNATIVEN KARNEVAL IN

# "Alschermittwochs Gedanken"



- WIESBADEN "LALÜ")
- INTERVIEW MIT DEM "BÜTTENREDNER" UND KRITIKER DER ÖDEN TV-FASSNACHT HERBERT BONNEWITZ (LIEGT BEREITS VOR)
- VIELLEICHT WAS ÜBER NARREN, COMEDIA DELL'ARTE, VOLKSTHEATER, TILL EULENSPIEGEL, U.V.A.
- ANLEITUNGEN ZUM MASKENBAU, ZUM KOSTÜME MACHEN, U.S.W.
- BÜCHER VORSTELLEN, DIE SICH MIT KARNEVAL BESCHÄFTIGEN (UND WIRKLICH LESENSWERT SIND)
- REPORTAGE ÜBER DEN VENEZIANISCHEN KARNEVAL
- SCHÖN FÄND ICH AUCH ALS BEILAGE EIN POSTERPLAKAT ZUM KARNEVAL
- UND WAS UNS NOCH ALLES SO EINFÄLLT. (DAZU VIELE BILDER UND PHOTOS)

ZUR VORBEREITUNG SELBER: SINNVOLL FÄND ICH Z.B. WENN EINIGE LEUTE, DIE SICH 'N BISCHEN DAMIT AUSKENNEN "KURSE" IM MASKENBAU FÜR INTERESSIERTE ANBIETEN WÜRDEN. AUSSERDEM BRÄUCHTEN WIR VIEL MEHR MUSIK! (DIE GRUPPE DIE DIES MAL DA WAR FAND ICH SCHON MAL SEHR GUT!) UND WER KEINE MUSIK MACHEN KANN, DER SOLLTE UNBEDINGT KRACH MACHEN, DEN WINTER MIT RASSELN, TROMPETEN, TRÖTEN, TROMMELN, PFEIFEN UND FLÖTEN AUSTREIBEN. SO VIEL ERST MAL

Frank Nikol

## Es gibt ja so viel zu schreiben.

sagten sich Leute, die meinten, schreiben zu können, andere erhielten - so der Beweis durch vielerlei Regionalpresse - den Auftrag dazu. Von wem?

Schauen wir uns z.B. mal das "Niendorfer Wochenblatt" an. Dort fällt auf, wie oft Schreiber dem Gebot der Stunde folgen, das Innensenator Pawelczyk der Hamburger Bevölkerung nahelegen versucht: „wie wichtig und fruchtbar eine enge Zusammenar-

Auf Anhieb finden wir beim Durchblättern der März-Ausgabe des Wochenblattes gleich 13 Artikel, die offensichtlich Pressemitteilungen von Polizeidienststellen sind. Die Absicht solcher Fülle von Artikeln aus der Polizeiarbeit sind offensichtlich. Wir finden sie auch z.B. in der bewertenden Aussage „die freundlichen Polizisten der Revierwache ...“. Es geht darum, in Zeiten hoher Arbeitslosigkeit und sozialer Verelendung die

erweckendes Polizistenbild aufzubauen.

An den Schulen ist bereits seit längerem genau dieses Umdenken Ziel so mancher Besuche von Polizisten. Sie versuchen dort - mit Hilfe der Lehrer - sich ein neues Image zu geben. Fortgesetzt wird dieser Versuch durch vielerlei andere. So streifen die Kontaktbereichsbeamten auch in den Vororten von Hamburg umher, so lange, bis sie ein selbstverständlicher Teil des Stadtbildes geworden sind.

Bürger, die die Regionalpresse aufmerksam lesen, könnten auf die Idee kommen, in Niendorf herrschten wilde Zeiten: an jeder Ecke Taschendiebe, „Gewalttäter ... lauerten“ in Hausfluren auf ihre fette Beute usw. Wir meinen, daß hier gezielt eine ganz üble Angstmasche läuft. Herauskommen soll dabei der Ruf nach weiterem Ausbau der Polizei. Wir sagen dazu ganz entschieden nein. Schon heute hat die BAD mehr Polizei als alle anderen westlichen Länder pro Kopf der Bevölkerung. Die Ursache für Straftaten wird dadurch überhaupt nicht bekämpft. Wir wenden uns auch ganz entschieden gegen den Einsatz von Polizei im Schulunterricht. Dort wird ganz offensichtlich gruppenspezifisch, im Rollenspiel versucht, Kinder und Jugendliche dazu zu bewegen, Konflikte, abgehoben von ihrer Wirklichkeit, im Gespräch dazustellen und abstrakt nach Lösungsmöglichkeiten zu suchen. So z.B. wird ja festgestellt, daß „Einklaufen“ (sog. Wareneinsatzdiebstahl) immer mehr zunimmt. Die Schulkinder bringen im Labergespräch Informationen dem Polizisten gegenüber, daß auch sie und andere Schulkameraden schon geklaut hätten. Sie suchen nun gemeinsam nach Wegen, wie man seine Hände von den Kaufhauswaren fernhält. Sie kommen auf Lösungen wie: Freunde anpumpen, warten bis die El-

tern nach Hause kommen, daß sie ihre Bedürfnisse schon anders haben abdecken müssen. Oder,

da ja viele Eltern nicht oder kaum noch in der Lage sind, den Bedarf ihrer Familie durch ihren Lohn ab zu decken, werden die Kinder gar nicht erst auf die Eltern warten.

Was kommt also aus diesem Polizei-Schüler Gesprächen heraus? Die Kinder werden gehalten, untereinander ein Versteckspiel zu entwickeln. Im Rollenspiel stellen sie sich - wenn sie mitmachen - als brave Bürger dar, um nicht von der Polizei und den beteiligten Lehrern als Fall registriert zu werden. Ihre Sorgen und Nöte werden nicht aufgefangen. Andere Kinder geben aber bereitwillig Auskunft und machen es so leichter für die Polizei, einzelne oder Jugendgruppen zu orten, die (Fachsprache) „kriminelle Energien“ speichern. Das heißt es geht nicht darum, den Schülern tatsächlich in Konflikten zu helfen - das ist ja nicht die Aufgabe der Polizei. Ihre Aufgabe ist es, davon ausgehend, daß jeder Mensch über sogenannte „kriminelle Energien“ verfügt, also ein potentieller Straftäter ist, diesen zu erfassen, um „vorbeugend tätig“ werden zu können. Da diese Vorbeugung nicht gesellschaftlich oder durch den Ausbau von Freizeitstätten z.B. oder durch das Angebot von Lehrstellen und Arbeitsplätzen vorgesehen ist, geht es doch wohl allein darum, all diejenigen zu kontrollieren, die irgendwann einmal Straffällig zu werden drohen oder bereits geworden sind und diese zu isolieren.

Solchen Versuchen - auch getragen von Käseblättern wie dem Niendorfer Wochenblatt oder auch dem uns bestens bekannten Eimsbüttler Wochenblatt - müssen wir durch eigene Information etwas entgegen-



beit zwischen Bürger und Polizei sei, wobei die Polizei weniger denn je auf das kooperative Verhalten der Bürger verzichten könne. Vielmehr sei ihre Bereitschaft, sich als Zeuge zur Verfügung zu stellen oder Hinweise für eine erfolgreiche Arbeit der Polizei." (Niendorfer Wochenblatt, 10.3.83)

mögliche innere Unruhe unter der Bevölkerung zu beobachten und fest im Griff zu behalten. Bürger werden also angehalten, sich für die Bestplatzierung ihrer Mitbürger einzusetzen und sich vertrauensvoll an den Freund und Helfer zu wenden. Hierzu ist es allerdings erforderlich, das "Feindbild" Bürger in Uniform abzubauen und dagegen ein neues, helfendes, vertrauen-



# Volks"zählung" und Ausländer

Bisher konnten sich die Herrschenden nicht dazu durchringen, Ausländer zum 'Volk' = Bundesbürger dazu zu rechnen. Wenn es z.B. um die Wahrnehmung des Wahlrechts ging, gab es immer nur wenige, die darauf hinwiesen, daß der Begriff als solches kaum definiert ist. Eine großzügige Auslegung läßt es zu, Ausländer unter diesen Begriff zu fassen. Doch weil dieses zur Folge hätte, daß dadurch auch eine wichtige Voraussetzung, zu wählen und gewählt zu werden, durch die Anerkennung des Status Volk gegeben wäre, drücken sich die Etablierten stets darum herum. Jetzt, in dem Augenblick, in dem der Staat etwas von den Ausländern will, werden sie flugs zum Volk dazugerechnet. Offiziell wird gesagt, daß Ausländer an den Erhebungen teilnehmen müssen, weil dieses eben für die Planungen so erforderlich sei.

Bedenken wir aber, daß die herrschende Ausländerpolitik über die Köpfe hinweg und gegen die Ausländer gemacht wurde, daß sie in der BRD keinerlei Rechte haben - außer Steuern zahlen und Sozialabgaben leisten, dürfen sie nichts -, so kann man schnell dazu kommen zu befürchten, daß nach Abgabe ihrer Daten eine weitere Verschlechterung ihrer Situation geplant ist.

Wenn sie diese Bögen nicht ausfüllen und sich auch später nachhaltig dagegen auflehnen, kann dieses bei schärfster Auslegung



des Ausländergesetzes dazu führen, daß sie ausgewiesen werden. Da Boykottieren eine politische Handlung ist, die nicht gerade auf Wohlverhalten schließen läßt, ist es denkbar, daß Ausländern auf dieser Grundlage die Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis nicht erteilt wird. Auch die Aufenthaltsberechtigung zu erhalten, kann sich als schwieriger oder gar unmöglich erweisen, wenn ein Ausländer Auskünfte verweigert oder falsche angibt.

Wir können vorab Ausländern nur einige Ratschläge erteilen. Wir schlagen vor, daß sie auf keinen Fall irgendeinen Zähler in die Wohnung einlassen; sollte dieses aus irgendwelchen Gründen nicht zu verhindern sein, sollten Ausländer sich nicht zur Ausfüllung irgendwelcher Fragen überreden lassen. Mit dem Fragebogen sollten sie sich umgehend an eine Ausländerinitiative wenden oder an eine Volkszählungsinitiative

und dort im einzelnen die Fragen durchgehen. Im Anschluß kann dann immer noch entschieden werden, ob man den Bogen einreicht oder nicht.

Grundsätzlich gilt für Deutsche und Ausländer nach wie vor, daß wenn tatsächlich 25% = 7 Millionen Haushalte boykottieren, der Schutz für den einzelnen oder auch Gruppen am größten ist. Es besteht dann die Aussicht, daß die Gerichte auf Jahre hinaus mit Bußgeldverfahren beschäftigt wären. Da aber Ordnungswidrigkeiten nach einem Jahr verjähren, sind wir auch an diesem Punkt optimistisch, daß es nicht zu Zugriffen auf einzelne oder Gruppen kommen kann.

DAS DEUTSCH-AUSLÄNDISCHE AKTIONSBÜNDNIS WIRD DIE FRAGE 'VOLKSZÄHLUNG UND AUSLÄNDER' UND DIE BERICHTE DER KOMMISSION 'AUSLÄNDERPOLITIK' DER BUNDESREGIERUNG AM WOCHENENDE DEN 9./10.4.83 IN ARBEITSGRUPPEN UND ANSCHLIEßEND IM PLENUM IN DEN RÄUMEN DES GOLDBEKHAUSES BESPRECHEN.

Wir empfehlen allen dringend, daran teilzunehmen, die mit und für Ausländer in irgendeiner Form arbeiten. An diesem Wochenende dürfte es möglich sein, einen guten Überblick über alte und neue Gesetze sowie etablierte Ausländerpolitik zu erhalten und schon an alternativen Planungen und Aktivitäten beteiligt zu sein.

Christina  
43 68 21

## Mahnwache gegen

## FOLTER

Seit einem Jahr halten einige Gruppen der Evangelischen Frauenarbeit in der Bundesrepublik Mahnwachen vor diplomatischen Einrichtungen der Republik Südafrika. Damit wollen sie auf gesetzwidrige Verhaftungen von Regimegegnern, unmenschliche Behandlung und Folterungen in den dortigen Gefängnissen aufmerksam machen. In Südafrika selbst protestierten zeitweise Verwandte und Freunde von Inhaftierten ebenfalls mit Mahnwachen vor polizeilichen Gebäuden.

In Hamburg stehen die Frauen der Südafrika-Gruppe jeden Donnerstag zwischen 17 und 19 Uhr am Harvestehuder Weg schräg gegenüber vom Südafrikanischen Konsulat. Am 17. März wird der 'Jahrestag' dieser Aktion mit einer ausgedehnten Wache begangen (von 10 bis 19 Uhr). Wer in dieser Zeit in der Nähe ist, ist herzlich willkommen, mit den Frauen über ihre Arbeit zu sprechen.

„Ach, ihr seid die vom Früchte-Boykott!“ ist eine Bemerkung, die recht oft fällt, wenn Spaziergänger oder Radfahrer an unserer Mahnwache vor dem Südafrikanischen Konsulat in Hamburg vorbeikommen. Für uns - von der Hamburger Südafrika-Gruppe der Evangelischen Frauenarbeit in Deutschland - ist dies ein Zeichen, daß unsere bisherige Arbeit in Form von Informationsständen, Veranstaltungen und Gottesdiensten eine recht breite Wirkung gehabt hat.

Seit März 1982 - also seit genau einem Jahr - versuchen wir mit unseren Mahnwachen auf die Verhältnisse in Südafrika aufmerksam zu machen: schräg gegenüber vom Südafrikanischen Konsulat am Harvestehuder Weg stehen wir jeden Donnerstag zu zweit zwischen 17 und 19 Uhr, genau an einer Kurve, wo die Autofahrer bremsen müssen. Dabei können sie lesen, daß wir gegen politische Inhaftierung und Folter in Südafrika protestieren.

14

Ausgegangen ist diese bundesweite Aktion von einer Gruppe in Denzlingen, nachdem ihre Bemühungen um die Freilassung des befreundeten Theologie-Studenten Jabulane Ngwenya erfolglos geblieben waren: er wurde seit Ende 1979 wiederholt verhaftet. Die Idee, bundesweit Mahnwachen vor den diplomatischen Einrichtungen Südafrikas zu halten, wurde durch eine Aktion in Südafrika selbst unterstützt: Eltern und Freunde von inhaftierten Regimegegnern protestierten dort ebenfalls jeden Donnerstag gegen die gesetzwidrigen Verhaftungen und die unmenschliche Behandlung von Häftlingen in ihrem Land. Die Zahl der Menschen, die ohne Anklage und ohne Aussicht auf ein gerechtes Gerichtsverfahren festgehalten werden, wird auf mindestens 900 geschätzt. Unter ihnen befinden sich Schwarze und Weiße, Gewerkschafter und kirchliche Mitarbeiter, Studenten und Arbeiter. In den südafrikanischen Gefängnissen werden Inhaftierte täglich gefoltert. Wozu das führt, wurde im März 1982 wieder offenkundig,



als der weiße Gewerkschaftsführer Neil Aggett in seiner Zelle tot aufgefunden wurde. In den letzten zwanzig Jahren sind über 55 Gefangene unter mysteriösen Umständen ums Leben gekommen.

Angesichts der starken wirtschaftlichen Kräfte, die ein großes Interesse an der Aufrechterhaltung des menschenverachtenden Apartheidsystems in Südafrika haben, könnten wir resignieren und meinen, daß - logisch gesehen - diese wirtschaftliche Macht stärker ist als wir. Aber genau dieses logische Denken lehnen wir ab, indem wir vor solchen Argumenten nicht kapitulieren. Nur wenn wir unsere Betroffenheit über die Unterdrückung der schwarzen Mehrheit in Südafrika durch Handlungen sicht-

bar machen, setzen wir Zeichen der Solidarität und Unterstützung. Wozu die Mahnwachen beitragen, zeigt die Aussage einer Frau aus Südafrika, die früher gefangen und gefoltert, jetzt zu Besuch in der Bundesrepublik war: „Daß ich hier in Freiheit vor euch stehe, ist ein Erfolg eurer Gebete und eures Einsatzes für uns.“ Diese Erfahrung ermutigt uns, auf diesem Weg weiterzumachen.

Deswegen werden wir unsere Mahnwachen fortsetzen, mit denen wir im März vorigen Jahres begonnen haben. Aus diesem Anlaß werden wir am 17. März während des ganzen Tages von 10 bis 19 Uhr Wache halten.

Rosemarie Brandt



Entlassungen!  
+ Kurzarbeit!

# DAS KONZEPT MUSS WEG!

**WIR  
STREIKEN**

**KOMMT  
ALLE!**

...homo sein!

Ver  
Schirmsch  
Vergleich

A black and white photograph showing a dense crowd of people, many wearing hard hats, suggesting a construction or industrial setting. They are holding a large, light-colored banner with the German text "Ohne Arbeit geht ihr Wert Euch" (Without work, you are worthless) written on it in a bold, sans-serif font. The banner is held diagonally across the frame. The background is dark and indistinct.



## » INITIATIVEN IM SCHANZENVIERTEL «

Freies Kinder- und Stadtteil-  
zentrum  
Bartelstr. 7, 2 Hbg. 6  
Tel. 439 68 32

BI Schulterblatt (AKW)  
c/o Jörg Pyslik  
Ottersbekallee 19

Omnibus e.V.  
2 Hbg. 6, Juliusstr. 16

Kinderglück e.V.  
c/o Johanna Michaelis  
Beckstr. 4, 2 Hbg. 6

Kinderwohnhaus Sternschanze  
c/o Axel Reinke  
Schanzenstr. 16-18, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 76 44

Mieterinitiative Schulterblatt  
c/o Peter Haß  
Schanzenstr. 59, 2 Hbg. 6  
Tel. 430 08 88

DKP Wohngebietsgruppe  
c/o Susanne Vormbrock-Martini  
Bellealliancestr. 36, 2 Hbg. 19  
Tel. 43 60 23

Grün Alternative Liste (GAL)  
Eimsbüttel  
Bellealliancestr. 36, 2 Hbg. 19  
Tel. 439 25 55  
Büro: Mo-Fr. 15.00-19.00 Uhr

Freie Kunstschule Eiflerstr.  
Eiflerstr. 1

Kinderstube Altona e.V.  
Bartelsstr. 6  
2 Hamburg 6  
Tel.: 43 68 55

Kulturverein Schanzenviertel  
c/o Volkmär Blume  
Lindenallee 44, 2 Hbg. 6  
Tel. 439 97 74

Friedensinitiative Schanzen-  
viertel  
c/o Hans-Peter Rudl  
Vereinsstr. 36, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 36 98

Autonome Schanzenviertel  
c/o Maria Jarowoy  
Tel. 43 52 01

Gesprächskreis für Frauen  
im Schanzenviertel  
c/o Anette Hecher  
Margarethenstr. 56, 2 Hbg. 6  
Tel. 439 78 52

Initiative "Rettet den Schan-  
zenpark"  
c/o Peter Gerken  
Heinrichstr. 36, 2 Hbg. 19  
Tel. 43 68 21

Redaktion "Schanzenleben"  
Bellealliancestr. 36, 2 Hbg. 19  
Büro: Mo-Fr. 17.00-19.00 Uhr

Sozialarbeiter(innen) Gemein-  
wesenarbeit Schanzenviertel  
Helmut Link  
Hartmut Schmidt  
Uschi Wolfigram  
Bezirksamt Eimsbüttel AS 2  
Grindelberg 66  
Tel. 411 25 32



AK Ausländerpolitik  
- Eimsbüttel -

Donnerstags: 7.4.83  
Werner Tel.: 439 51 48

Initiative "Ein Haus für Alle"  
c/o Hartmut Hornung  
Tel: 40 08 49

Verband Hamburger Erwachsenen-  
bildung  
Fruchtallee 7, 2 HH 19  
Tel. 439 28 82

Wohngebietsgruppe der KPD  
c/o Thälmann-Buchhandlung  
Margaretenstr. 58 2 HH6  
Tel. 430 07 09

Verkehrsberuhigung Weidenallee  
c/o Monika Kober u. Rüdiger Strey  
Weidenallee 49  
Tel. 439 138

Kinderhaus Heinrichstr. e.V.  
Heinrichstr. 14a  
Tel. 43 39 49

Alternative Liste (AL)  
Hamburg  
Bartelstr. 30, 2 Hbg. 6  
Tel. 439 29 91

Bürgerinitiative Umweltschutz  
Untereibe (BUU)  
Bartelsstr. 26, 2 Hbg. 6  
Tel. 439 86 71

Frauenkultur-Zentrum im  
Schanzenviertel  
Bartelstr. 26, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 21 71

Kinderladen Belle e.V.  
Bellealliancestr. 47, 2 Hbg. 19  
Tel. 439 46 36

Alleinerziehende Väter und  
Mütter  
c/o Helga Suppa u. Ursula Koch  
Tel. 43 42 72

Verband Hamburger Spielplatz-  
initiativen  
Altonaer Str. 34, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 42 72

Literaturpostamt  
Lindenallee 40 2 HH 6  
Tel. 43 59 26

Initiative Bauspielplatz  
im Schanzenviertel  
c/o ASP-Büro  
Altonaerstr. 34, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 42 72

Kinderstube Altona e.V.  
Bartelstr. 65, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 68 55

Initiative Kindertagesstätten-  
plätze e.V. Eimsbüttel  
(ehemals KTH Weidenstieg)  
c/o Dagmar Bernhard  
Agathenstr. 2a, 2 Hbg. 19  
Tel. 410 48 71

Mieterinitiative Schanzenvier-  
tel  
c/o Thomas Breckner  
Weidenallee 45, 2 Hbg. 6  
Tel. 43 43 23